## ADENDA Nº 1 DEL CONTRATO Nº 13/2016
## LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL Nº 35/2015 - PARA LA CONTRATACIÓN DE SERVICIOS DE IMPRESIÓN PARA LA JUSTICIA ELECTORAL

***CONVENIO MODIFICATORIO DE CONTRATO SUSCRIPTO ENTRE EL TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA ELECTORAL Y LA EMPRESA SERVIPRESS DE EDUARDO VERÓN (DE CONFORMIDAD AL ARTÍCULO 63 DE LA LEY Nº 2051/03 "DE CONTRATACIONES PÚBLICAS")***

*El **TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA ELECTORAL,** con domicilio en la Avda. Eusebio Ayala N° 2759 esq. Santa Cruz de la Sierra, de la ciudad de Asunción, representado en este acto por el Director General de Administración y Finanzas, **Abg. Olindo Fitzgerald López Vaesken**, con **Cédula de Identidad Nº 917.701**, nombrado por Resolución TSJE N° 313/2015 de fecha 2 de diciembre de 2015 y autorizado por Resolución DGAF/Presidencia Nº 29/2016 de fecha 14 de abril de 2016, para suscribir contratos de carácter administrativo en representación de la Institución, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la empresa **SERVIPRESS de Eduardo Verón**, domiciliada en la calle Florida Nº 655 c/ Rca. Dominicana, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el **Sr. Eduardo Eulogio Verón Cardozo**, con **Cédula de Identidad N° 2.406.754**, en carácter de Representante Legal, denominada en adelante el **PROVEEDOR**, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente **"CONVENIO MODIFICATORIO DE CONTRATO SUSCRIPTO CON LA EMPRESA SERVIPRESS DE EDUARDO VERÓN DENTRO DEL PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN DE SERVICIOS DE IMPRESIÓN PARA LA JUSTICIA ELECTORAL, A SER EJECUTADO DENTRO DEL PRESUPUESTO APROBADO PARA LA ENTIDAD EN EL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACIÓN Y DEL PLAN FINANCIERO CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO FISCAL 2016 – LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL Nº 35/2015 – ID Nº 300890"**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:*

### 1. FUNDAMENTO.

*El presente Convenio Modificatorio tiene por objeto la ampliación del Contrato Nº 13/2016 de fecha 7 de julio de 2016 suscripto con la empresa SERVIPRESS de Eduardo Verón, dentro de la Licitación Pública Nacional Nº 35/2015 para la "Contratación de Servicios de Impresión para la Justicia Electoral".*

*La formalización del Convenio Modificatorio de Contrato, fue debidamente aprobada por Resolución DGAF/PRESIDENCIA Nº /2016 de fecha de diciembre de 2016.*

### 2. PLANILLA DE ADJUDICACIÓN DE CONTRATO.

| PLANILLA DE AMPLIACIÓN DE CONTRATO | | | | | | | SERVIPRESS DE Eduardo Verón | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Ítems | Código de Catálogo | Descripción | Cantidad Mínima | Cantidad Máxima | Unidad de Medida | Presentación | Marca | Procedencia | Precio Unitario con IVA | Precio Total Máximo con IVA |
| 5 | 82121507-001 | Impresión de Carátula Tribunal Superior de Justicia Electoral. | 14.000 | 20.000 | Unidad | Unidades | SERVIPRESS | NACIONAL | 415 | 8.300.000 |

ServiPress
Servicios y Soluciones Gráficas
de Eduardo E.Verón Cardozo
RUC: 1656E 7525604
Florida 655 c/ Rca. Dominicana
Tel.: 023 854

TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA ELECTORAL
DIRECCIÓN GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
Dirección General

Abog. Olindo López Vaesken
Director
Dirección General de Administración y Finanzas

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | 82121507-001 | Impresión de Carátula "Tribunal Electoral". | 14.000 | 20.000 | Unidad | Unidades | SERVIPRESS | NACIONAL | 425 | 8.500.000 |
| 7 | 82121507-001 | Impresión de Carátula "Juzgado Electoral". | 14.000 | 20.000 | Unidad | Unidades | SERVIPRESS | NACIONAL | 425 | 8.500.000 |
| 8 | 82121507-001 | Impresión de Carátula Expediente N° | 14.000 | 20.000 | Unidad | Unidades | SERVIPRESS | NACIONAL | 425 | 8.500.000 |
| 9 | 82121507-002 | Formulario Continuo Planilla de Responsabilidad Individual FC-10. | 60 | 100 | Unidad | Cajas | SERVIPRESS | NACIONAL | 100.500 | 10.050.000 |
| 10 | 82121507-002 | Formulario Continuo "Inventario Bienes en Uso"FC-03. | 60 | 100 | Unidad | Cajas | SERVIPRESS | NACIONAL | 393.500 | 39.350.000 |
| 11 | 82121507-002 | Formulario Continuo Movimiento de Bienes FC-04. | 60 | 100 | Unidad | Cajas | SERVIPRESS | NACIONAL | 330.450 | 33.045.000 |
| 18 | 82121507-002 | Formulario de Pedido Interno Bienes de Consumo. | 40 | 60 | Unidad | Resmas | SERVIPRESS | NACIONAL | 15.300 | 918.000 |
| 19 | 82121507-002 | Formulario Pedido Interno Bienes Patrimoniales. | 40 | 60 | Unidad | Resmas | SERVIPRESS | NACIONAL | 15.300 | 918.000 |
| 20 | 82121507-002 | Formulario Pedido para la Coordinación Servicios Generales. | 30 | 60 | Unidad | Resmas | SERVIPRESS | NACIONAL | 15.300 | 918.000 |
| 21 | 82121507-002 | Formulario Pedido de Servicios Varios. | 20 | 40 | Unidad | Resmas | SERVIPRESS | NACIONAL | 15.300 | 612.000 |
| 22 | 82121507-002 | Formulario Orden de Salida. | 20 | 40 | Unidad | Resmas | SERVIPRESS | NACIONAL | 15.300 | 612.000 |
| 23 | 82121507-002 | Formulario Devolución para Coordinación de Bienes Patrimoniales. | 20 | 40 | Unidad | Resmas | SERVIPRESS | NACIONAL | 15.300 | 612.000 |
| 24 | 82121507-002 | Formulario Devolución para Bienes de Consumo. | 20 | 40 | Unidad | Resmas | SERVIPRESS | NACIONAL | 15.300 | 612.000 |
| 25 | 82121507-001 | Solicitud de Afectación para Contratados. | 40 | 80 | Unidad | Resmas | SERVIPRESS | NACIONAL | 15.300 | 1.224.000 |
| 26 | 82121507-001 | Solicitud de Certificado de Trabajo Permanente. | 70 | 100 | Unidad | Resmas | SERVIPRESS | NACIONAL | 15.300 | 1.530.000 |

ServiPress
Servicios y Soluciones Gráficas
de Edgardo E.Verón Cardozo
RUC: 1606 7525806
Florida 455 c/ Rca. Dominicana
Tel: 223 854

TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA ELECTORAL
DIRECCIÓN GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
Dirección General

Abog. Olindo López Vaesken
Director
Dirección General de Administración y Finanzas

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 27 | 82121507-001 | Solicitud de permiso por salud. | 70 | 100 | Unidad | Resmas | SERVIPRESS | NACIONAL | 15.300 | 1.530.000 |
| 28 | 82121507-001 | Solicitud de permiso por tres días. | 60 | 100 | Unidad | Resmas | SERVIPRESS | NACIONAL | 15.300 | 1.530.000 |
| 29 | 82121507-001 | Impresión Solicitud de Vacaciones. | 100 | 160 | Unidad | Resmas | SERVIPRESS | NACIONAL | 16.500 | 2.640.000 |
| 31 | 82121507-003 | Tarjeta para Reloj Marcador en cartulina blanca. | 20.000 | 40.000 | Unidad | Unidades | SERVIPRESS | NACIONAL | 100 | 4.000.000 |
| 43 | 82121507-002 | Actualización de Documentos para el Personal Contratado. | 40 | 80 | Unidad | Resmas | SERVIPRESS | NACIONAL | 12.000 | 960.000 |
| 47 | 82121507-010 | Libro Foliado para registro de transporte. | 300 | 600 | Unidad | Unidades | SERVIPRESS | NACIONAL | 17.600 | 10.560.000 |
| 50 | 82121507-004 | Carpeta con bolsillos y Logo. | 400 | 600 | Unidad | Unidades | SERVIPRESS | NACIONAL | 2.450 | 1.470.000 |
| 55 | 82121507-010 | Libro Normativa Politica y Electoral Paraguaya. | 2.000 | 4.000 | Unidad | Unidades | SERVIPRESS | NACIONAL | 17.000 | 68.000.000 |
| 58 | 82121511-002 | Manual para Inscripción. | 600 | 1.000 | Unidad | Unidades | SERVIPRESS | NACIONAL | 14.005 | 14.005.000 |
| **TOTAL I.V.A. INCLUIDO** | | | | | | | | | | **228.896.000** |

*La ampliación de Contrato del presente Convenio Modificatorio, es por el precio total máximo de* ***Gs. 228.896.000.- (Guaraníes Doscientos Veinte y Ocho Millones Ochocientos Noventa y Seis Mil)****, incluido todos los impuestos.*

### *3. PLAZO DE VIGENCIA.*

*El plazo de vigencia del presente Convenio Modificatorio de la Ampliación de Contrato corre a partir de la fecha de la firma de la misma y se extiende hasta el 31 de diciembre de 2016.*

### *4. GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO.*

*La Garantía de Fiel Cumplimiento del Convenio Modificatorio de la Ampliación de Contrato se regirá por lo establecido en la* ***Cláusula 12 - Forma y términos para garantizar el Cumplimiento del Contrato (Art. 37 g, de la Ley Nº 2051)****, integrante del Contrato Nº 13/2016 suscripto en fecha 7 de julio de 2016, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 días calendario siguientes a la firma de la presente Ampliación.*

### *5. ALCANCES DEL CONVENIO MODIFICATORIO.*

*El presente Convenio Modificatorio comprende la ampliación de Contrato suscripto con la empresa SERVIPRESS de Eduardo Verón en fecha 7 de julio de 2016.*

ServiPress
Servicios y Soluciones Gráficas
de Eduardo E. Verón Cardozo
R.U.C. VECE 7525704
Mariscal López c/ Ruta Transchaco
Tel.: 223 754

TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA ELECTORAL
DIRECCIÓN GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
REPÚBLICA DEL PARAGUAY
Dirección General

Abog. Olindo López Vaesken
Director
Dirección General de Administración y Finanzas

*Se aclara expresamente que quedan subsistentes, aplicables y exigibles de pleno derecho todas las demás cláusulas pactadas en el Contrato N° 13/2016 suscripto en fecha 7 de julio de 2016.*

*Por último, "LAS PARTES", en testimonio de conformidad suscriben el presente Convenio Modificatorio de Contrato en 2 ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay en fecha de del año 2016.*

*Sr. Eduardo Eulogio Verón Cardozo*
*Por y en nombre del* ***PROVEEDOR***
*Servipress*
*Representante Legal*

ServiPres
Servicios y Soluciones Gráficas
de Eduardo E.Verón Cardozo
RUC: [illegible]
Nro.Hab. 658 of Res. Dominicana
[illegible]

*Abg. Olindo Fitzgerald López Vaesken*
*Por y en nombre de la* ***CONTRATANTE***
*Tribunal Superior de Justicia Electoral*
*Representante Legal*

TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA ELECTORAL
DIRECCIÓN GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
REPÚBLICA DEL PARAGUAY
Dirección General